

## 善 中餐厅

### Shan

「善」，亦「膳」，位于酒店观山楼2层，以中式零点菜单为主，精选酒店自营东山农场在地时鲜与禽类，匠心烹制江浙本帮菜品，用传统的烹饪手法，打造出创新融合的在地风味，菜单中也不乏神秘创意菜品，带给味蕾全新体验。

"Shan", also "Food", is located on the second floor of the hotel's Guan-shan Building. It mainly focuses on Chinese a la carte menus. The selected hotel's self-operated Dongshan Farm uses local freshness and poultry. The Jiangsu and Zhejiang local dishes are cooked with ingenuity and traditional cooking techniques. To create an innovative and fusion of local flavors, and there are also mysterious and creative dishes in the menu, bringing a new experience to the taste buds.





# 厨师长精选

CHEF'S RECOMMENDATION




東山大白條


CHEF'S RECOMMENDATION










 鸡汁大红袍蒸生态黄鱼 488  
大陈岛野生黄鱼750克  
Steamed yellow croaker, chicken oil, dahongpao tea


 椒麻东乡土鸡 128  
土鸡750克、麻椒50克  
Stewed free range chicken, sichuan pepper

京葱花胶烧江鳊 388  
江鳊450克、牛肝菌250克、京葱150克、花胶50克  
Braised river ell, fish mull, green onion



 江南文火小牛肉配虾支 388  
雪花牛肉400克、虾支75克  
Braised beef, shrimp roe

  两头乌鹅肝酱蒸苋菜梗 118  
两头乌五花肉200克、苋菜梗150克、鹅肝酱20克  
Steamed amaranth stalks, foie gras, minced pork

黑松露沙蒜豆面 218  
台州豆面300克、沙蒜100克、黑松露5克  
Sauteed river shrimp, gorgon fruit

 东山大白条 228  
大白条约750克，葱油蒸/酸菜酱蒸  
DongShan white fish  
Steamed with shallot oil or steamed with pickled vegetables paste

  功夫蜜汁肉 98  
鹌鹑蛋8个、土猪肉400克  
Braised pork belly, honey sauce

  苋菜梗鲜莲子黄耳烧猪脚肉 188  
猪手250克、苋菜梗200克、黄耳菌150克、莲子50克  
Assorted pork feet, amaranth stalks, golden leaf, fresh lotus seeds



素食 Vegetarian



招牌菜 Signature dish



猪肉 Contains pork

以上价格以人民币结算并包含服务费及相关政府税费  
All prices are in CNY and inclusive of service charge and government tax







如您有任何特殊饮食要求及食物敏感情况请提前告知  
Kindly advise for any special dietary requirements or if you have any food-related allergies

汗蒸走地鸡

STEAMED FREE RANGE CHICKEN





- |   |   |                    |
|---|---|--------------------|
|    | 汗蒸走地鸡<br>走地鸡750克<br>Steamed free range chicken  | 118                |
|    | 白菜炖豆腐<br>白水洋石磨豆腐150克、高山娃娃菜350克<br>Stewed tofu, Chinese cabbage  | 68                 |
|    | 鱼子酱油炸臭豆腐<br>臭豆腐200克、鱼子酱5克<br>Fried stinky tofu with caviar  | 108                |
|   | 野米烧文城糯米山药<br>文城糯米山药300克、野米10克<br>Braised Glutinous rice, stick yam  | 88                 |
|    | 九年百合鱼籽酱蒸5J火腿<br>九年百合150克、鱼籽酱5克、5J火腿10克<br>Steamed 5J ham, caviar, Vintage lily  | 128                |
|   | 雪花牛肉粒虾仁花胶炒臭豆腐<br>臭豆腐50克、雪花牛肉5克、花胶5克、猪五花肉5克、虾仁5克、皮蛋2克<br>Stir-fried stinky tofu, snowflake beef granules, shrimp, fish maw | 68<br>位/individual |

 素食 Vegetarian

 招牌菜 Signature dish

 猪肉 Contains pork

以上价格以人民币结算并包含服务费及相关政府税费  
All prices are in CNY and inclusive of service charge and government tax

如您有任何特殊饮食要求及食物敏感情况请提前告知  
Kindly advise for any special dietary requirements or if you have any food-related allergies





冷菜  
COLD DISHES

十年花雕醉沼虾  
CHEF'S RECOMMENDATION





- 本地咸呛蟹 198  
咸呛蟹1只/350克  
Salted portunid, local flavor
-  酱烤独头蒜 58  
独头蒜200克  
Grilled single garlic
-  牛油果农场时蔬沙律 78  
牛油果50克、时蔬200克  
Vegetable salad, aocado
- 传统醉鱼 78  
草鱼150克，鲟鱼籽酱2克  
Smoked fish fillet, soy sauce
-  招牌粤式凤爪 48  
美国大风爪150克 3只/份  
Signature braised chicken feet, contonese style
-  十年花雕醉沼虾 168  
沼虾250克  
Liquor saturated shrimp, rice wine
-  长今酱萝卜 38  
白萝卜150克  
Preserved radish
-  坚果麻酱杭茄 68  
巴旦木50克、杭茄200克  
Eggplant, walnuts, sesame dressing
- 道墟白切羊肉 128  
道墟羊肉200克  
Boiled sliced mutton, soy sauce



素食 Vegetarian



招牌菜 Signature dish



猪肉 Contains pork

以上价格以人民币结算并包含服务费及相关政府税费

All prices are in CNY and inclusive of service charge and government tax

如您有任何特殊饮食要求及食物敏感情况请提前告知

Kindly advise for any special dietary requirements or if you have any food-related allergies





	陈香脆肉 猪爽肉200克 Crispy pork	78
	传统酱鸭 Marinated duck	98
	滋味酱黄瓜 黄瓜150克 Preserved cucumber	48
	江南经典牛肉 牛腱150克 Marinated beef shank	108
	红酒鹅肝 法国鹅肝 Foie gras in red wine	168
	樱花虾巧拌马兰头 马兰头300克、樱花虾10克 Tossed malantou, dried shrimp	58
	话梅海蜇 海蜇头150克 Marinated jellyfish, vinegar	88
	酱汁猪肉水晶冻 猪蹄膀150克、土猪肉100克、黄豆50克 Sauce pork crystal jelly	68
	十年花雕醉蟹 湖蟹150克/1只 Ten years HuaDiao wine soaked in crab	98

 素食 Vegetarian

 招牌菜 Signature dish

 猪肉 Contains pork

以上价格以人民币结算并包含服务费及相关政府税费  
All prices are in CNY and inclusive of service charge and government tax

如您有任何特殊饮食要求及食物敏感情况请提前告知  
Kindly advise for any special dietary requirements or if you have any food-related allergies



-  **老卤剔骨猪手卷** 98  
猪手200克  
Shrimp oil deboned pork hand rolls
-  **大观素烧鹅** 48  
豆腐皮50克、时令蔬菜100克  
Braised bean curd skin, hangzhou style
- 爽脆蒜汁舰鱿** 128  
舰鱿200克  
Wenzhou Cured Duck Tongue
-  **虾油鸡** 98  
清远鸡250克、姜蓉50克  
Shrimp oil chicken

 素食 Vegetarian

 招牌菜 Signature dish

 猪肉 Contains pork

以上价格以人民币结算并包含服务费及相关政府税费  
All prices are in CNY and inclusive of service charge and government tax

如您有任何特殊饮食要求及食物敏感情况请提前告知  
Kindly advise for any special dietary requirements or if you have any food-related allergies



汤  
SOUP





- |   |                    |
|---|--------------------|
| 例汤<br>每日例汤<br>Soup of the day   | 48<br>位/individual |
| 松茸炖土鸡<br>东山土鸡100克、姬松茸15克<br>Double-boiled chicken soup, matsutake   | 78<br>位/individual |
|  鲜松茸西湖莼菜汤<br>鲜松茸10克、莼菜20克、虾仁5克、火腿丝5克、鸡丝5克、笋丝5克<br>West lake water shield soup, matsutake, shredded chicken                               | 58<br>位/individual |
| 雪莲子炖百花汤<br>雪莲子5克、百合5克<br>Snow lotus seed stewed, hundred flowers soup   | 68<br>位/individual |
|  花胶羊肚菌炖水鸭汤<br>老鸭100克、花胶25克、羊肚菌10克<br>Fish maw morel mushroom stew duck soup  | 98<br>位/individual |
|  奉化香芋板栗羹<br>奉化香芋15克、板栗8克、油渣5克、大蒜叶5克<br>Fenghua taro chestnut soup  | 38<br>位/individual |
|  肠血豆腐羹<br>祖名豆腐20克、鸭血10克、鸭杂10克、金针菇5克、鲜香菇5克<br>Assorted tofu, duck blood, duck miscellaneous, enoki mushroom, fresh shiitake mushroom soup | 38<br>位/individual |



素食 Vegetarian



招牌菜 Signature dish



猪肉 Contains pork

以上价格以人民币结算并包含服务费及相关政府税费  
All prices are in CNY and inclusive of service charge and government tax

如您有任何特殊饮食要求及食物敏感情况请提前告知  
Kindly advise for any special dietary requirements or if you have any food-related allergies



# 河湖海鲜

RIVER FISH AND SEAFOOD

笋壳鱼	288
笋壳鱼约600克, 笋干菜蒸/荷塘蒸/酸菜酱蒸	
Marble Goby	
Steamed with dried bamboo shoots or wrapped lotus leave or pickled vegetables paste	
东山湖野生大鳊鱼	178
野生大鳊鱼约500克, 拍姜虾酱蒸/双椒蒸	
Wild bream	
Steamed with minced ginger and shrimp paste or chopped pepper sauce	
东山湖桂鱼	268
东山湖桂鱼约750克, 荷塘蒸/双椒蒸	
Mandarin fish	
Steamed with wrapped lotus leave or chopped pepper sauce	
波士顿龙虾	758
波士顿龙虾约650克, 藜麦年糕焗/鲜椒汁浸	
Boston lobster	
Deep-fried with spiced salt and minced garlic sauce or fresh pepper sauce	
红膏蟹	378
红膏蟹约400克, 家常蒸/酒仙汁蒸	
Green crab	
Steamed with pork belly, soy sauce or steamed with yellow wine sauce	
鹰爪虾	178
鹰爪虾350克, 萝卜丝烧/家烧	
Sand pink prawn	
Braised shredded radish, braised yellow wine	
大闸蟹	88
公湖蟹约150克, 清蒸/咸肉蒸/酒仙汁蒸	1只/piece
Hairy crab	
Male crab, Steamed bacon or steamed wine or juice steamed	
大白蟹	168
梭子蟹约350克, 对切油煎/干蒸/酒仙汁蒸	
Portunid	
Frying or steamed or wine steamed	



以上价格以人民币结算并包含服务费及相关政府税费  
All prices are in CNY and inclusive of service charge and government tax


如您有任何特殊饮食要求及食物敏感情况请提前告知  
Kindly advise for any special dietary requirements or if you have any food-related allergies





河虾 168  
 河虾约250克，笋干菜煮/豉油皇蒸/油爆  
 River shrimp  
 Boiled with dried bamboo shoots, or steamed with say sauce, or stir-fried

江鳗 时价  
 江鳗400克，笋干菜蒸/豆豉蒸  
 Seasonal price  
 River eel  
 Boiled with dried bamboo shoots, or steamed with say sauce

溪石斑鱼 158  
 溪石斑鱼300克，清蒸/葱油蒸  
 Brook grouper  
 Steamed, or steamed with shallot oil

 象拔蚌 时价  
 刺身  
 Seasonal price  
 Geoduck  
 Sashimi

 澳洲龙虾 时价  
 澳洲龙虾500克，做法：刺身/葱油蒸  
 Seasonal price  
 Australia lobster  
 Sashimi, steamed with shallot oil

 帝王蟹 时价  
 帝皇蟹500克，蒜蓉粉丝蒸/芙蓉蒸  
 Seasonal price  
 King crab  
 Steamed with garlic and vermicelli or steamed with eggs white



招牌菜 Signature dish



提前一天预定 One day advance booking

以上价格以人民币结算并包含服务费及相关政府税费  
 All prices are in CNY and inclusive of service charge and government tax

如您有任何特殊饮食要求及食物敏感情况请提前告知  
 Kindly advise for any special dietary requirements or if you have any food-related allergies





广式烧腊  
CANTONESE ROAST

金牌蒜香鸡  
ROASTED CHICKEN, GARLIC






金牌蒜香鸡 218  
走地鸡625克/半只, 1250克/只 128 半只/half  
Roasted chicken, garlic

玻璃乳鸽 78  
妙龄鸽300克 1只/piece  
Roasted baby pigeon

广式烧鸭 268  
北京填鸭1250克/半只、2500克/只 158 半只/half  
Cantonese roasted duck

 脆皮空心烧肉 128  
五花肉250克  
BBQ pork, honey sauce

 素食 Vegetarian

 招牌菜 Signature dish

 猪肉 Contains pork

以上价格以人民币结算并包含服务费及相关政府税费  
All prices are in CNY and inclusive of service charge and government tax

如您有任何特殊饮食要求及食物敏感情况请提前告知  
Kindly advise for any special dietary requirements or if you have any food-related allergies





大观特色菜  
DAGUAN SPECIALTIES



酱鸭蒸千张包 88  
千张包250克、自制酱鸭150克、时令笋50克  
Steamed bun stuffed with pork, soy braised duck, bamboo shoots



 家烧溪鱼 158  
东山湖野生汪刺鱼300克、鲫鱼300克、河虾50克  
Braised fish, river shrimp

  干煸土豆片 58  
土豆片200克、五花肉50克  
Dry fried sliced potato, minced pork

家烧笋衣 78  
笋衣150克、火腿80克  
Braised bamboo shoots, ham, brown sauce



三宝蒸土鸡蛋 68  
鹅肝50克、银鱼丝50克、虾皮50克、土鸡蛋150克  
Steamed eggs, goose liver, silverfish, shrimp

  豉油卷饼配酥肉 98  
五花肉300克、黄瓜丝100克、卷饼100克  
deep-fried pork, sliced cucumber, thin pancake

本芹时笋炒沙鳗干 88  
沙鳗干100克、本芹100克  
Fried dried eel, celery

5J火腿毛豆蒸水果笋 88  
水果笋200克、毛豆米100克、5J火腿30克  
Steamed bamboo shoot, sauced pork, 5J ham

 素食 Vegetarian

 招牌菜 Signature dish

 猪肉 Contains pork


以上价格以人民币结算并包含服务费及相关政府税费  
All prices are in CNY and inclusive of service charge and government tax


如您有任何特殊饮食要求及食物敏感情况请提前告知  
Kindly advise for any special dietary requirements or if you have any food-related allergies



川香爆肚 128  
牛肚400克、莴笋100克、干辣椒100克  
Stir-fried beef tripe, dried red pepper

 酸菜酱鲈鱼 138  
鲈鱼650克、秘制酸菜酱100克  
Stewed perch, pickles, sour sauce

 鲜椒汁浸雪龙牛舌 188  
雪龙牛舌200克、鲜花椒50克  
Stewed beef tongue, green Sichuan pepper

 沸腾双宝 158  
牛蛙600克、龙利鱼片200克  
Stewed bullfrog, flounder fish, hot chili oil

鸡头米河虾仁 168  
鲜河虾仁300克、鸡头米50克  
Stir-fried fruit rice, shrimp

茧丝牛肉粒 118  
雪花牛肉粒100克、杏鲍菇150克、空心球50克  
Pan-fried beef, abalone mushroom, sweet sauce

黑蒜杏鲍菇爆5A牛肉 258  
杏鲍菇150克、5A牛肉150克  
Stir-fried 5A beef, abalone mushroom black single garlic

 尖椒鲜油渣 78  
杭椒150克、五花肉150克  
Stir-fried crispy fat, hot green pepper



以上价格以人民币结算并包含服务费及相关政府税费  
All prices are in CNY and inclusive of service charge and government tax



如您有任何特殊饮食要求及食物敏感情况请提前告知  
Kindly advise for any special dietary requirements or if you have any food-related allergies

黄鱼鲞蒸两头乌肉饼

STEAMED MINCED PORK YELLOW CROAKER







**酱味双拼** 138  
 农家土酱肉150克、农家土香肠150克、铁棍山药100克  
 Steamed sauced meat and sauced sausage, Chinese yam


**农家土香肠拼鳗干** 168  
 农家土香肠150克、沙鳗鲞100克  
 Steamed Home-made sausages, dried eels

**黄鱼鲞蒸两头乌肉饼** 238  
 两头乌五花肉250克、黄鱼鲞350克  
 Steamed minced pork yellow croaker

**椒麻三件** 258  
 牛舌100克、黑牛百叶100克、牛腱100、  
 三青莴笋200克、金针菇50克  
 Stewed Beef tongue, Black bull louvers, Beef tendon in chili oil


**苋菜杆家烧东海大黄鱼** 488  
 大陈岛黄鱼750克、霉苋菜梗200克  
 Braised yellow croaker, home made Amaranth stalks

**芒种虾皮烧苹果丝瓜** 78  
 苹果丝瓜350克、樱花虾10克  
 Stewed luffa, dry shrimps




 素食 Vegetarian


 招牌菜 Signature dish


 猪肉 Contains pork

以上价格以人民币结算并包含服务费及相关政府税费  
 All prices are in CNY and inclusive of service charge and government tax

如您有任何特殊饮食要求及食物敏感情况请提前告知  
 Kindly advise for any special dietary requirements or if you have any food-related allergies





时蔬菜系  
VEGETABLE



-  **拍蒜芥兰苗** 48  
芥兰苗350克  
Garlic kale seedlings
-   **剁椒苋菜秆蒸豆腐** 58  
豆腐200克、霉苋菜梗200克  
Steamed tofu with amaranth stalks
-  **腐皮青菜** 48  
腐皮50克、青菜350克  
Stir-fried baby cabbage, dried bean curd skin
- 芦笋** 78  
芦笋300克, 手指香肠75克  
Stir-fried asparagus, sausage
-  **白灼广东菜心** 58  
时蔬400克, 白灼  
Cantonese cabbage in soy sauce & garlic
-  **家烧小奶白菜** 58  
小奶白菜350克  
Braised pakchoi, salted pork, dry shrimp

 素食 Vegetarian

 招牌菜 Signature dish

 猪肉 Contains pork

以上价格以人民币结算并包含服务费及相关政府税费  
All prices are in CNY and inclusive of service charge and government tax

如您有任何特殊饮食要求及食物敏感情况请提前告知  
Kindly advise for any special dietary requirements or if you have any food-related allergies



点心  
DIM SUM

手工煎饺  
HOME MADE-FRIED DUMPLINGS







### 东山大肉包

土猪肉25克、肥膘35克、面粉50克  
Signature fresh meat bun

10  
1只



### 手工煎饺

韭菜100克、五花肉肉末50克、面粉90克  
Home made-fried dumplings

68  
6只/例



### 黄桥烧饼

五花肉150克、金华火腿心20克、面粉150克  
Home made -Baked Cake

68  
6只/例



### 手工绿豆糕

去皮绿豆25克、红豆沙10克  
Home-made green bean cake

48  
6只/例



素食 Vegetarian



招牌菜 Signature dish



猪肉 Contains pork

以上价格以人民币结算并包含服务费及相关政府税费  
All prices are in CNY and inclusive of service charge and government tax

如您有任何特殊饮食要求及食物敏感情况请提前告知  
Kindly advise for any special dietary requirements or if you have any food-related allergies



主食


MAIN FOOD

笋干菜烤肉炒饭

FRIED RICE, BBQ PORK, DRIED BAMBOO SHOOTS








 **片儿川** 42  
手工面条75克、本地雪菜10克、时笋5克、肉丝5克 位/individual  
Boiled noodle soup, hangzhou style

**阳春面** 38  
手工面条75克、葱花5克 位/individual  
Boiled plain homemade noodle soup, shallots

**海鲜黄金炒饭** 88  
泰国香米350克、虾仁50克、银鳕鱼50克  
Fried rice, shrimp, codfish

  **笋干菜烤肉炒饭** 88  
泰国香米350克、笋干菜50克、五花肉50克  
Fried rice, BBQ pork, dried bamboo shoots

 **手工面疙瘩** 52  
手工面疙瘩100克、雪菜10克、南瓜丝5克、五花肉5克、河虾20克 位/individual  
Boiled homemade doughball soup, pickles, pumpkin, pork belly, river shrimp

 素食 Vegetarian

 招牌菜 Signature dish

 猪肉 Contains pork

以上价格以人民币结算并包含服务费及相关政府税费  
All prices are in CNY and inclusive of service charge and government tax

如您有任何特殊饮食要求及食物敏感情况请提前告知  
Kindly advise for any special dietary requirements or if you have any food-related allergies





甜点  
DESSERT

雪梨桃胶  
STEWED PEAR, PEACH GUM





雪梨桃胶

桃胶25克、雪梨20克  
Stewed pear, peach gum

38  
位/individual



杨枝甘露

芒果80克、淡奶油30克、西米10克、橙肉10克、糖5克  
Chilled mango sago cream, pomelo

48  
位/individual

酸奶布丁

牛奶30克、酸奶10克、糖5克  
Yoghurt pudding

38  
位/individual

时果双皮奶

纯牛奶100克、鸡蛋清30克、时令水果10克  
Fruit milk pudding

38  
位/individual

黄酒小熊布丁

Little bear wine pudding

48  
位/individual



素食 Vegetarian



招牌菜 Signature dish



猪肉 Contains pork

以上价格以人民币结算并包含服务费及相关政府税费  
All prices are in CNY and inclusive of service charge and government tax

如您有任何特殊饮食要求及食物敏感情况请提前告知  
Kindly advise for any special dietary requirements or if you have any food-related allergies



酒、水、饮品  
WINE, WATER, DRINKS



黄酒 YELLOW WINE 瓶/bottled

女儿红2017冬酿手工原酒 (150ML) 68  
Nv er hong 2017 壶/pot

350女儿红富贵门庭八年 98  
350 Nv er hong 8 years

十年女儿红桂花林藏 158  
Nv er hong 10 years

塔牌瓷瓶丽春酒 88  
Tapai yellow wine

塔牌六年手工冬酿 68  
Tapai 6 years

会稽山五年纯正 68  
Kuaiji mountain 5 years

啤酒 BOTTLE BEER 瓶/bottled

百威330ml 25  
Budweiser

喜力330ml 25  
Heineken

福佳白啤酒330ml 25  
Hoegaarden

青岛 (小棕金) 296ml 25  
Tsingtao

以上价格以人民币结算并包含服务费及相关政府税费  
All prices are in CNY and inclusive of service charge and government tax

如您有任何特殊饮食要求及食物敏感情况请提前告知  
Kindly advise for any special dietary requirements or if you have any food-related allergies

葡萄酒 WINE 瓶/bottled

朗智赤霞珠红葡萄酒750ml Long Country, Cabernet Sauvignon, Central Valley DO	325
远村长相思白葡萄酒750ml Long Country, Sauvignon Blanc, Central Valley DO	325
沙普蒂爾貝嵐酒莊红葡萄酒750ml Bila-Haut Rouge cotes du roussillon villages AOC france	425
卡薩布蘭卡酒莊天逸珍藏系列霞多麗白葡750ml Vina casablanca, "cefire" chardonnay	425
伯涅塔城堡幹红葡萄酒750ml Andre Lurton chateau tour de bonnet AOC entre-deux-mers red, bordeaux, france	685
卡帝娜薇斯達红葡萄酒750ml Catena, Appellation malbec, visa flores, mendoza argentina	750

白酒 CHINESE SPIRITS 瓶/bottled

53度飞天茅台500ml Fei tian mou tai	3888
52度五粮液500ml Wu liang ye	2180
52度剑南春500ml Jian nan chun	788
52度天之蓝480ml Tian zhi lan	598
52度海之蓝480ml Hai zhi lan	398
38度泸州老窖六年头曲125ml Lu zhao lao jiao 6 years	68

以上价格以人民币结算并包含服务费及相关政府税费  
All prices are in CNY and inclusive of service charge and government tax

如您有任何特殊饮食要求及食物敏感情况请提前告知  
Kindly advise for any special dietary requirements or if you have any food-related allergies

带气矿泉水 SPARKLING WATER 瓶/bottled

巴黎水 20  
Perrier sparkling water

圣培露 25  
S.Pellegrino

无气矿泉水 STILL WATER 瓶/bottled

普娜矿泉水 25  
Acqua Panna

依云 25  
Evian still water

鲜榨果汁 FRESH JUICE 扎/jug

鲜橙汁 128  
Orange juice

西瓜汁 98  
Watermelon juice

软饮 SOFT DRINKS 听/Tin

摩登可乐、摩登雪碧、零度可乐 12  
Coke, sprite, coke light

苏打水 20  
Soda water

椰汁 12  
Coconut juice

以上价格以人民币结算并包含服务费及相关政府税费  
All prices are in CNY and inclusive of service charge and government tax

如您有任何特殊饮食要求及食物敏感情况请提前告知  
Kindly advise for any special dietary requirements or if you have any food-related allergies

## 热饮 HOT DRINKS

玉米汁 Corn juice	108
黑米汁 Black rice juice	118
红豆薏米汁 Red bean and barley juice	118
花生红枣汁 Peanut and jujube juice	118

以上价格以人民币结算并包含服务费及相关政府税费  
All prices are in CNY and inclusive of service charge and government tax

如您有任何特殊饮食要求及食物敏感情况请提前告知  
Kindly advise for any special dietary requirements or if you have any food-related allergies



